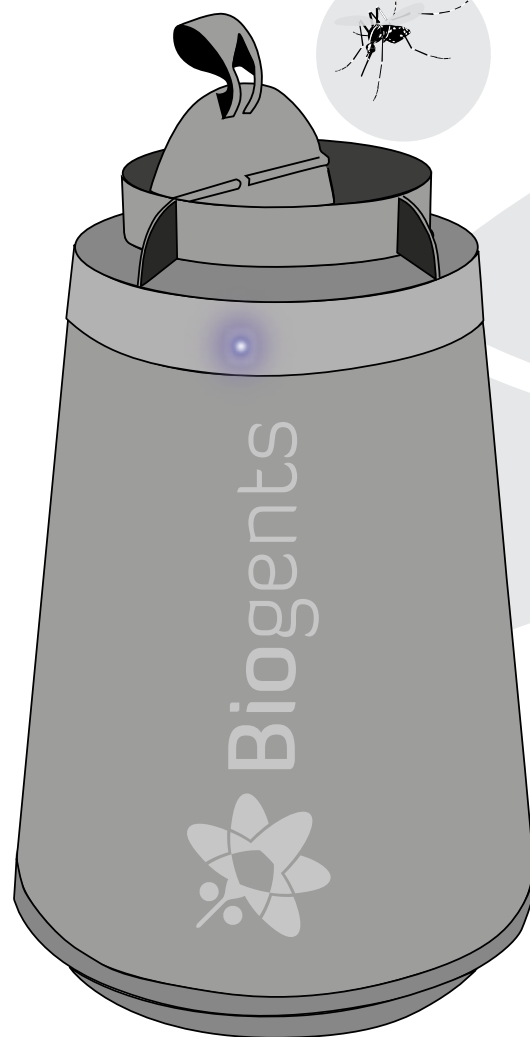




Biogents
Mosquito Control

Mosquito Trap

BG – Home

Manuel d'instruction

(FR)

Instruction Manual

(EN)

Manuale d'uso

(IT)

Manual de instrucciones

(ES)

Updates for the manual can be found on the website: www.biogents.com

FR Avertissement – Consignes de sécurité importantes

- Lire soigneusement les instructions avant de mettre en marche le piège BG-Home.
- Pour la maintenance du piège et le contrôle de son taux de capture, porter des gants de ménage.
- ATTENTION ! Risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en service à proximité de vapeurs inflammables ou explosives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sans surveillance par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué comment l'utiliser.
- Le BG-Home n'est pas un jouet. Surveillez vos enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le piège BG-Home et le BG-Homescent doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces de rechanges recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres imitateurs d'odeurs peut réduire considérablement le taux de capture ou même rendre le piège inopérant.
- Seuls des spécialistes utilisant des pièces d'origine peuvent intervenir ou réparer le piège BG-Home.
- L'alimentation et son câble ne peuvent pas être réparés. S'ils sont abîmés ils doivent être remplacés.

Remarque:

Le BG-Home est conçu pour capturer des moustiques, en particulier le moustique tigre (*Aedes albopictus* et *Aedes aegypti*), et d'autres insectes volant à l'intérieur de la maison.

Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou dans le cas d'une modification effectuée sur le produit.

Veuillez vous référer systématiquement aux informations contenues dans le manuel d'instruction.

EN Safety instructions and warnings

- Carefully read the directions for use before you begin operating the BG-Home.
- For the maintenance of the BG-Home trap and the monitoring of the mosquito catch rate, household gloves should be worn.
- WARNING: An electric shock hazard may exist if water is directed at the insect trap.
- When using extension cords, please keep the socket-outlet away from any moisture and avoid damage to the cord.
- The appliance is not to be used in or around locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they were given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The BG-Home trap and the BG-Homescent dispenser are to be kept out of reach of children.
- Only use accessories and spare parts that are recommended by the manufacturer. The use of other attractants with the trap can significantly reduce the catch rate or even completely render it ineffective.
- Only allow qualified specialists to repair the BG-Home trap with original parts.
- The power supply and its flexible cable cannot be repaired. If it is damaged, it must be replaced.

Note:

The BG-Home is designed to capture mosquitoes, especially tiger mosquitoes (*Aedes albopictus* and *Aedes aegypti*), and also other insects inside the house.

Please pay close attention to all of the information contained in the instruction manual. The manufacturer is not held liable, in any case, if the product is improperly used or if any modifications are made to the product.

IT Informazioni sulla sicurezza e avvertenze

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchiatura BG-Home.
- Durante la manutenzione di BG-Home e quando si controllano le zanzare catturate, indossare guanti di gomma.
- ATTENZIONE: se acqua di irrigazione è diretta verso l'apparecchiatura, esiste il rischio di una scossa elettrica.
- Se si usa una prolunga tenere lontano la presa dall'umidità e evitare di danneggiare il cavo.
- L'apparecchiatura non va usata in presenza di gas infiammabili o polveri esplosive.
- L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenere i bambini sotto supervisione per evitare che giochino con l'apparecchio.
- La trappola BG-Home e la sostanza odorosa BG-Home-scent vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente i pezzi di ricambio e gli accessori consigliati dal produttore. L'uso di reti e garze diverse può ridurre il numero di zanzare catturate o azzerarlo completamente.
- Far riparare l'apparecchiatura BG-Home esclusivamente da personale specializzato e qualificato e solo con pezzi di ricambio originali.
- Il trasformatore e il cavo flessibile collegato non possono essere riparati. Se si danneggiano vanno smaltiti come rifiuto elettronico in raccolta differenziata RAEE e sostituiti con ricambi originali.

Attenzione:

La BG-Home mira alla cattura delle zanzare, specialmente della zanzara tigre (*Aedes albopictus* e *Aedes aegypti*), ed altri insetti all'interno delle abitazioni.

In caso di utilizzo non conforme e di alterazioni del prodotto, il produttore non si assume alcuna responsabilità. Attenersi inoltre a tutte le informazioni riportate nelle presenti istruzioni.

ES Instrucciones de seguridad y advertencias

- Lea cuidadosamente las instrucciones para el uso del BG-Home.
- Para el mantenimiento de la trampa y el control de la captura de insectos, utilice guantes.
- ADVERTENCIA: Un peligro de descarga eléctrica puede existir si el agua de una manguera de jardín se dirige a la trampa de insectos.
- En caso de usar un alargador, mantenga el alimentador conectado al alargador aislado de la humedad y el agua.
- La trampa no debe ser utilizada en lugares donde haya gases inflamables.
- No se aconseja el uso de este dispositivo por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, sin experiencia ni conocimiento, salvo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la trampa. No debe dejarse al alcance de los niños.
- La trampa BG-Home y la sustancia olorosa BG-Home-scent deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Utilice solamente los accesorios y los recambios que son recomendados por el fabricante. El uso de otras sustancias olorosas, redes, telas circulares protectoras con la trampa pueden reducir el rendimiento en la captura o incluso ser ineficaces.
- Permita solamente que los especialistas cualificados con las piezas originales reparen la trampa BG-Home.
- La fuente de alimentación y su cable flexible no pueden ser reparados. Si se daña deberá sustituirse.

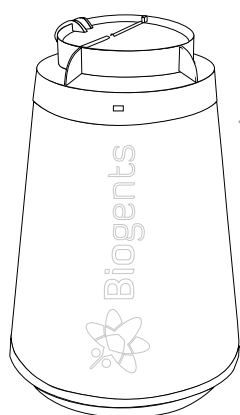
Nota:

El BG-Home está diseñado para capturar mosquitos, especialmente mosquitos tigre (*Aedes albopictus* e *Aedes aegypti*), y también otros insectos dentro de la casa.

El fabricante no se hace responsable, en todo caso, si el producto se utiliza incorrectamente o si algunas variaciones se hacen al producto. Preste por favor atención a toda la información que contenga el manual de instrucciones.

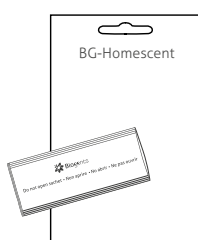
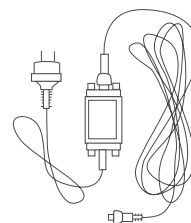
Contenu de l'emballage | Product components

Contenuto della confezione | Componentes del producto



- (FR) Corps du piège et socle
- (EN) Trap body with base
- (IT) Corpo della trappola e base
- (ES) Unidad de la trampa con base

- (FR) Alimentation 5 V, 2 A
- (EN) 5 V, 2 A power supply
- (IT) Trasformatore 5 V, 2 A
- (ES) Fuente de alimentación eléctrica 5 V, 2 A

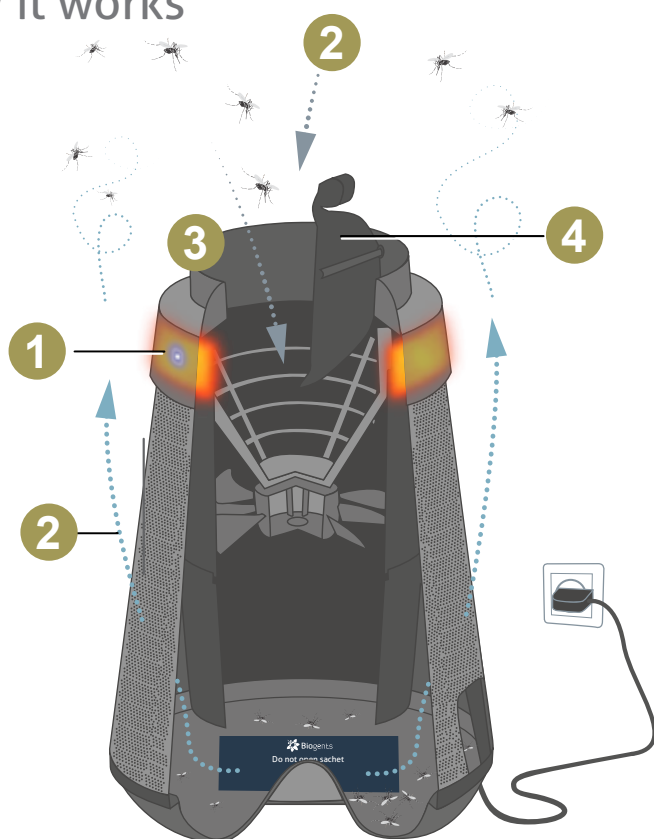


- (FR) BG-Homescent: odeur humaine artificielle, efficace 1 mois
- (EN) BG-Homescent: an artificial human scent; lasts 1 month
- (IT) BG-Homescent: sostanza odorosa artificiale, simile all'odore umano; durata 1 mese
- (ES) BG-Homescent: un olor humano artificial; dura 1 mes

Comment cela fonctionne ? | How it works

Come funziona? | Como funciona

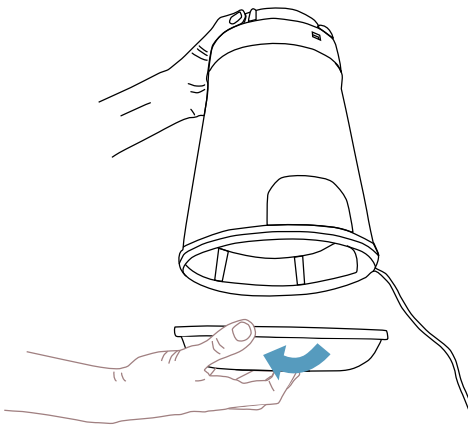
- 1 (FR) La surface chauffée attire les moustiques, la lumière UV attire les autres insectes.
(EN) The heated surface attracts mosquitoes; UV light attracts also other insects.
(IT) La superficie riscaldata attrae le zanzare; la luce ultravioletta attrae altri insetti.
(ES) La superficie calentada atrae a los mosquitos; la luz UV atrae a otros insectos.
- 2 (FR) Le ventilateur génère des courants d'air (1) imitant les courants de convection autour du corps humain (2), diffuse l'odeur humaine artificielle (3) et aspire les moustiques.
(EN) The ventilator generates air currents that (1) imitate convection currents of a human body, (2) disperses artificial human scent, and (3) sucks the mosquitoes in the trap.
(IT) Il ventilatore genera correnti d'aria (1) che imitano le correnti di convezione del corpo umano, (2) distribuisce l'odore umano artificiale e (3) aspira le zanzare.
(ES) El ventilador genera corrientes de aire que (1) imitan las corrientes de convección del cuerpo humano, (2) dispersan el aroma humano artificial y (3) aspiran los mosquitos.
- 3 (FR) L'apparence sombre du piège attire les moustiques.
(EN) The dark appearance of the trap attracts mosquitoes.
(IT) Il colore scuro della trappola attrae le zanzare.
(ES) El color del diseño oscuro de la trampa atrae a los mosquitos.



- 4 (FR) Le clapet se ferme lorsque le piège n'est pas en fonctionnement.
(EN) The shutter closes when the trap is not in use.
(IT) Il coperchio si chiude automaticamente quando la trappola non è in uso.
(ES) El obturador se cierra cuando la trampa no está en uso.

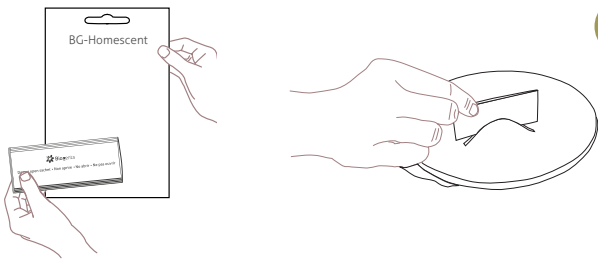
Assemblage du piège | Assembling the trap

Montaggio della trappola | Montaje de la trampa



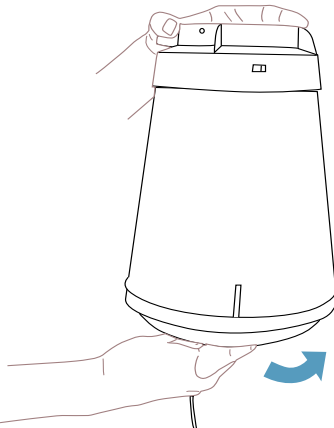
1

- (FR) Tourner le socle du piège pour l'ouvrir.
- (EN) Turn the base to open.
- (IT) Per aprire svitare la base.
- (ES) Gire la base para abrir.



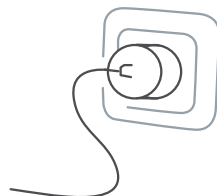
2

- (FR) Insérer le sachet BG-Homescent dans la fente prévue à cet effet.
- (EN) Place the BG-Homescent pouch into the slot in the base.
- (IT) Posizionare la confezione di sostanza odorosa BG-Homescent nello spazio apposito nella base.
- (ES) Coloque la bolsa BG-Homescent en la ranura de la base.



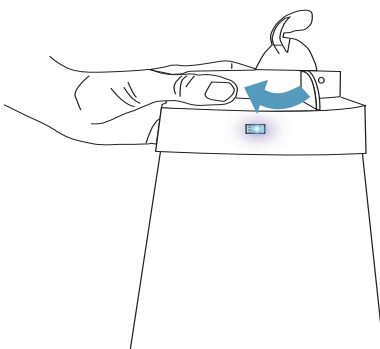
3

- (FR) Fermer le socle.
- (EN) Close the base.
- (IT) Chiudere la base.
- (ES) Cierre la base.



4

- (FR) Brancher sur le secteur.
- (EN) Plug in the power source.
- (IT) Allacciare alla corrente.
- (ES) Enchufe la fuente de alimentación.

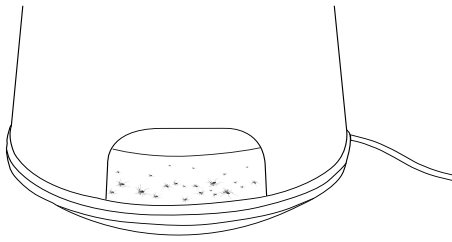


5

- (FR) Faire pivoter le couvercle pour faire apparaître la LED si vous souhaitez attirer d'autres insectes.
- (EN) Turn the lid to reveal the LED if you want to also attract other insects.
- (IT) Per attrarre altri insetti girare il coperchio per mostrare le luci a LED.
- (ES) Gire la tapa para revelar la luz LED si desea también atraer a otros insectos.

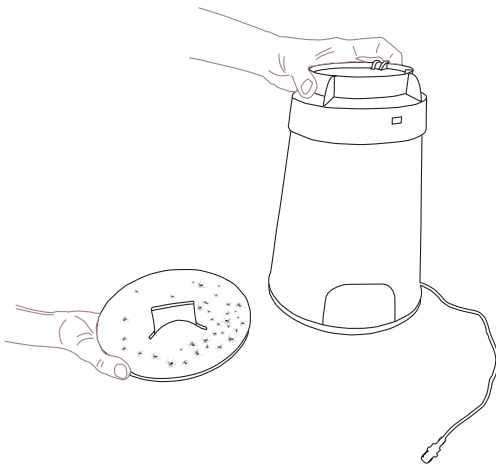
Vider les moustiques morts | Removing the dead mosquitoes

Come rimuovere le zanzare morte | Extracción de los mosquitos muertos



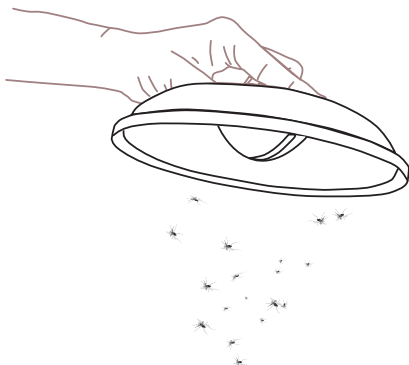
1

- (FR) Vérifier régulièrement les captures.
- (EN) Check the trap catch results frequently.
- (IT) Controllare spesso il numero di esemplari catturati.
- (ES) Revise la trampa frecuentemente para ver los resultados de captura



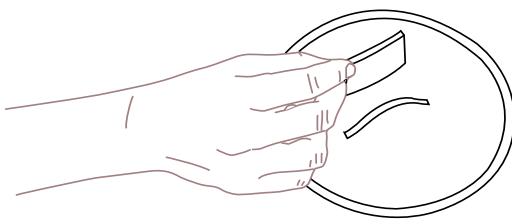
2

- (FR) Débrancher le piège. Faire pivoter le socle pour l'enlever et placer le corps du piège sur le côté.
- (EN) Switch off the trap. Rotate base to remove and place trap body to the side.
- (IT) Spegner la trappola. Per rimuovere le zanzare svitare la base e metterla da parte.
- (ES) Apague la trampa. Gire la base para retirarla y coloque el cuerpo de la trampa a un lado.



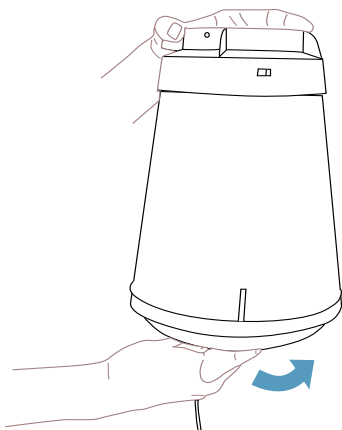
3

- (FR) Retirer le BG-Homescent et jeter les moustiques morts dans les ordures (compost).
- (EN) Remove the BG-Homescent and dispose the dead mosquitoes in the household waste.
- (IT) Togliere la sostanza odorosa BG-Homescent e gettare le zanzare morte tra i rifiuti domestici.
- (ES) Retire el BG-Homescent y desechar los mosquitos muertos en la basura doméstica.



4

- (FR) Réinsérer le BG-Homescent ou le remplacer par un neuf si il a plus de 30 jours.
- (EN) Reinsert the BG-Homescent or replace with a new one if older than 30 days.
- (IT) Inserire nuovamente la BG-Homescent o, se già in uso da più di 30 giorni, sostituirla con una confezione nuova.
- (ES) Vuelva a insertar el BG-Homescent o reemplácelo por uno nuevo si tiene más de 30 días de uso.



5

- (FR) Fermer le socle et brancher de nouveau le piège.
- (EN) Close the base and switch on the trap again.
- (IT) Chiudere la base della trappola.
- (ES) Cierre la base y vuelva a encender la trampa.

Positionnement | Placement instructions

Posizionamento | Posicionamiento

- (FR) Tester différents positionnement du piège pour obtenir un résultat optimal.
- (EN) Test different locations to achieve optimal results.
- (IT) Testare la trappola in vari punti per ottenere risultati migliori.
- (ES) Pruebe posicionar la trampa en diferentes lugares para obtener resultados óptimos.

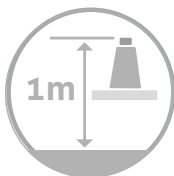
Do



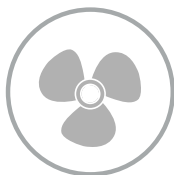
- (FR) En intérieur
- (EN) Indoor
- (IT) All'interno
- (ES) Interior



- (FR) Visible
- (EN) Visible
- (IT) Ben visibile
- (ES) Visible



- (FR) < 1 mètre
- (EN) < 1 meter
- (IT) < 1 metro
- (ES) < 1 metro

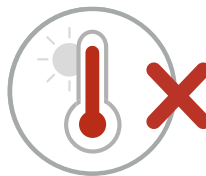


- (FR) 24 h / 24
- (EN) 24 hours
- (IT) 24 ore su 24
- (ES) 24 h/ día

Don't



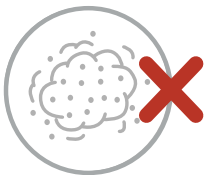
- (FR) Pas < 23° F / -5° C
- (EN) Not < 23° F / 5° C
- (IT) Non < 23° F / -5° C
- (ES) No < 23° F / -5° C



- (FR) Pas > 104° F / 40° C
- (EN) Not > 104° F / 40° C
- (IT) Non > 104° F / 40° C
- (ES) No > 104° F / 40° C



- (FR) Pas d'humidité
- (EN) No wetness
- (IT) No luoghi bagnati
- (ES) Sin humedad

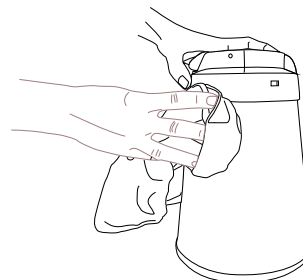


- (FR) Pas de poussière
- (EN) No dust
- (IT) No polvere
- (ES) Sin polvo

Maintenance et entretien | Maintenance and care Manutenzione | Mantenimiento y cuidado



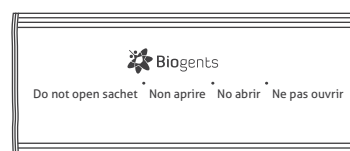
- (FR) Pour toute manipulation sur le BG-Home, porter des gants de ménage.
- (EN) When working with the BG-Home, household gloves should be worn.
- (IT) Per la manutenzione della trappola è consigliato indossare guanti per uso domestico.
- (ES) Debe usar guantes domésticos cuando trabaje con la BG-Home.



- (FR) Utiliser un chiffon humide pour nettoyer les parties plastiques du piège. La poussière peut obstruer le maillage et bloquer les courants d'air.
- (EN) Use a damp cloth to clean the plastic part of the trap. The dust may clog the mesh covering, which obstructs the air currents.
- (IT) Pulire la parte in plastica della trappola con un panno umido. È possibile che la polvere otturi la superficie a rete della trappola impedendo il flusso delle correnti d'aria.
- (ES) Use un paño húmedo para limpiar la parte de plástico de la trampa. El polvo puede obstruir la cubierta de malla y obstruir las corrientes de aire.



- (FR) Ne pas utiliser de produits de nettoyage. Ils peuvent avoir un effet répulsif sur les moustiques.
- (EN) Do not use any cleaning agents or solvents. They can have a repelling effect on mosquitoes.
- (IT) Non utilizzare detergenti o altri solventi. Possono avere un effetto repellente.
- (ES) No utilice productos de limpieza o disolventes. Pueden tener un efecto repelente sobre los mosquitos.



- (FR) Remplacer le BG-Homescent tous les mois pour maintenir l'efficacité optimale du piège.
- (EN) Replace the BG-Homescent every month to maintain optimum effectiveness of the trap.
- (IT) Sostituire la BG-Homescent ogni mese per mantenere l'efficacia della trappola al massimo.
- (ES) Reemplace el BG-Homescent cada mes para mantener la efectividad óptima de la trampa.

Tableau de dépannage | Troubleshooting

Risoluzione dei problemi | Solución de problemas

FR	Problème	Causes possibles	Solution
	Les résultats de capture sont faibles et les moustiques continuent de vous attaquer.	Le positionnement du piège n'est pas bon.	Tester un autre endroit.
	Les résultats de capture sont élevés mais vous êtes toujours attaquer par les moustiques.	La population de moustiques est très importante.	Placer un autre piège dans votre maison.
	Les résultats de capture étaient élevés au début mais ont diminués. Vous êtes de nouveau attaquer par les moustiques.	Les mailles du corps du piège sont bouchées par la poussière.	Nettoyer le piège.
		Le BG-Homescent a plus d'un mois.	Remplacer le par un neuf.
		Le ventilateur le fonctionne plus.	Remplacer le piège.

EN	Problem	Possible causes	Solution
	The catch results are low and you are still bothered by mosquitoes.	The trap is not in an optimal location.	Test another location.
	Catch results are high and you are still bothered by mosquitoes.	The mosquito population is very high.	Place another trap in your house.
	Catch results were high at the beginning, but are getting lower. You are again bothered by mosquitoes.	The pores of the trap body are clogged by dust.	Clean the trap.
		The BG-Homescent is older than a month.	Replace it with a new one.
		The ventilator is not working anymore.	Replace the trap.

IT	Problemi	Possibili cause	Soluzioni
	Il tasso di cattura è basso e le zanzare ti danno ancora fastidio.	La trappola non è posizionata nel punto più adatto.	Prova un altro posto.
	Il tasso di cattura è alto ma le zanzare ti danno ancora fastidio.	La popolazione di zanzare è molto densa.	Aggiungere una trappola in casa.
	Il tasso di cattura era alto ma ora sta diminuendo. Le zanzare ti danno di nuovo fastidio.	I pori del corpo della trappola sono otturati dalla polvere.	Pulire la trappola.
		La confezione BG-Homescent è aperta da più di un mese.	Sostituirla con una nuova.
		Il ventilatore non funziona più.	Sostituire la trappola.

ES	Problema	Causas posibles	Solución
	Los resultados de la captura son bajos y los mosquitos siguen molestándole.	La trampa no está en un lugar óptimo.	Pruebe otra punto de posicionamiento.
	Los resultados de las capturas son altos y todavía le molestan los mosquitos.	La población de mosquitos es exageradamente alta.	Coloque otra trampa en su casa.
	Los resultados de las capturas fueron altos al principio, pero cada vez son más bajos. Le molestan de nuevo los mosquitos.	Los poros del cuerpo de la trampa están obstruidos por el polvo.	Limpiar la trampa.
		El BG-Homescent es mayor de un mes.	Reemplazar con uno nuevo.
		El ventilador ya no funciona.	Reemplazar la trampa.

FR

BG - Homescent™

Imite l'odeur humaine pour les pièges à moustiques.

Efficacité: jusqu'à 1 mois

Le produit est un sachet contenant une substance naturellement présente sur la peau humaine. Celui-ci attribue au piège une odeur humaine.

Mode d'emploi:

Retirer le sachet de son emballage et le placer dans le piège à moustiques. Ne pas ouvrir le sachet.

Informations supplémentaires:

Ne pas ouvrir l'emballage avant l'utilisation proprement dite. Conserver l'emballage pour consultation ultérieure. A utiliser uniquement comme indiqué sur la notice. Lavez-vous les mains après manipulation. Ne pas mettre en contact avec de la nourriture.

Stockage:

A stocker dans son emballage intact dans un endroit sec et bien ventilé. Si l'emballage a été ouvert et le BG-Homescent n'est pas utilisé immédiatement, le replacer dans son emballage, enveloppé de papier aluminium et conserver au congélateur (-5° C). Eviter tout contact avec de forts agents oxydants acides ou basiques.

Tri des déchets:

A jeter avec les déchets ménagers (ou consulter les règles de tri locales).

IT

BG - Homescent™

Sostanza per un'azione specifica supplementare delle trappole per zanzare.

Efficacia fino a 1 mese

Il prodotto consiste di un sacchetto bianco che contiene una sostanza presente anche sulla pelle umana. Questo fa sì che la trappola odori come un corpo umano.

Istruzioni per l'uso:

Estrarre il sacchetto dalla confezione e inserirlo all'interno della trappola per zanzare. Non aprire il sacchetto.

Informazioni supplementari:

Non aprire la confezione fino al momento dell'uso. Conservare l'imballaggio in modo da poterlo riutilizzare e da poter consultare le istruzioni sulla sicurezza. Usare solo come indicato nelle istruzioni. Lavare le mani dopo l'uso. Tenere lontano da prodotti alimentari, bevande e mangimi per animali.

Conservazione:

Conservare le confezioni chiuse in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato. Riporre nella confezione eventuali sacchetti di BG-Homescent non in uso, avvolgere in un foglio di alluminio e conservare in congelatore (-5° C). Evitare il contatto con agenti ossidanti, acidi e sostanze basiche.

Smaltimento:

Eliminare con i rifiuti domestici.

EN

BG - Homescent™

Adds human scent to mosquito traps.

Persistence: up to 1 month.

The product is a pouch containing a substance also found on human skin. This makes the trap smell like a human body.

Directions for use:

Remove the pouch from the packaging and place it inside the mosquito trap. Do not open the pouch.

Additional labeling:

Do not open packaging until the time of use. Retain the outer carton for full use and safety instructions. Use only as directed.

Wash hands after handling. Keep away from food, drink, and animal feeding stuff.

Storage:

Store unopened package in a cool, dry, and well ventilated place. If the unpacked BG-Homescent is not in use, place back into package, wrap in aluminium foil, and store in a freezer (-5° C). Avoid strong oxidising agents, acids, and bases.

Disposal:

Dispose after use with household waste (or country specific advice).

ES

BG - Homescent™

Añade olor humano a las trampas para mosquitos.

Duración: hasta 1 mes

El producto es un sobre que contiene una sustancia que también se encuentra en la piel humana. Esto hace que la trampa huela como la piel humana.

Instrucciones de empleo:

Retire el sobre del embalaje y colóquelo dentro de la trampa de mosquitos. Nunca abra el sobre.

Instrucciones adicionales:

No abra el embalaje antes de que vaya a usar el producto. Guarde la caja para tener las instrucciones completas de uso y de seguridad. Use la trampa sólo según las instrucciones. Lávese las manos después de del manejo de la trampa y sus contenidos. Mantenga alejado de los alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Almacenaje:

Guarde y mantenga el embalaje sin abrir en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Si se ha abierto el embalaje de BG-Homescent y no se ha utilizado vuelva a ponerlo en su envoltorio, envuélvalo en papel de aluminio y guárdelo en un congelador (-5° C). Evite agentes oxidantes ácidos y productos alcalinos.

Eliminación:

Elimine en la basura doméstica después de su utilización. (o tal y como apliquen las normativas locales).

Données techniques | Technical Data | Dati tecnici | Datos técnicos

Poids | Weight | Peso | Peso: 0,8 kg

Dimension | Dimension | Tolleranza | Dimension: 19 x 19 x 30 cm

Système de piège | Trap system | Sistema di trappole | Sistema de trampa: 5 V

Consommation d'énergie | Power consumption | Consumo di energia | Consumo de energía: 8 W



ROHS[✓] CE

Déclaration CE de Conformité | EC Declaration of Conformity

(FR)

Type de produit : Piège à moustiques

Produit : BG-Home™

Par la présente, nous, Biogents AG (Regensburg, Allemagne), déclarons que le produit désigné ci-dessus est conforme aux spécifications suivantes:

- DIRECTIVE 2003/108/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 8 décembre 2003 modifiant la directive 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE);
- DIRECTIVE 2004/108/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE;
- DIRECTIVE 2005/88/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 14 décembre 2005 modifiant la directive 2000/14/CE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux émissions sonores dans l'environnement des matériaux destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments;
- DIRECTIVE 2006/2/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte);
- DIRECTIVE 2006/95/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension;
- DIRECTIVE 2008/35/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 11 mars 2008 modifiant la directive 2002/95/CE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, en ce qui concerne les compétences d'exécution conférées à la Commission;
- DIRECTIVE 2009/125/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie (refonte).

Le dossier de construction technique requis par cette directive est conservé au siège principal de la société Biogents AG, Weißenburgstr. 22, 93055 Regensburg, Allemagne.

Regensburg, le 18 décembre 2018

Andreas Rose
(Director)

(EN)

Product type: Mosquito trap

Product: BG-Home™

The undersigned hereby declares on behalf of Biogents AG, Regensburg, Germany, that the above referenced product to which this declaration relates is in conformity with the provisions of:

- DIRECTIVE 2003/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 December 2003 amending Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE);
- DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility;
- DIRECTIVE 2005/88/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 14 December 2005 amending Directive 2000/14/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors;
- DIRECTIVE 2006/42/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC;
- DIRECTIVE 2006/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits;
- Directive 2008/35/EC of the European Parliament and of the Council of 11 March 2008 amending Directive 2002/95/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment as regards the implementing powers conferred on the Commission;
- DIRECTIVE 2009/125/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products (recast).

The Technical Construction File required by this Directive is maintained at the corporate headquarters of Biogents AG, Weißenburgstr. 22, 93055 Regensburg, Germany.

Regensburg, December 10, 2018

Martin Geier
(Director)

Biogents AG
Weißenburgstr. 22
93055 Regensburg
Allemagne | Germany
info@biogents.com

Dichiarazione di conformità CE | Declaración CE de conformidad

IT

Tipo di prodotto: Apparecchiatura per la cattura delle zanzare tigre
Prodotto: BG-Home™

La Biogents AG (Regensburg, Germania) dichiara che il prodotto sopra menzionato è conforme alle direttive:

- DIRETTIVA 2006/42/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 17 maggio 2006 relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE (rifusione);
- DIRETTIVA 2005/88/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 14 dicembre 2005 che modifica la direttiva 2000/14/CE sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto;
- DIRETTIVA 2008/35/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO dell'11 marzo 2008 che modifica la direttiva 2002/95/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, per quanto riguarda le competenze di esecuzione conferite alla Commissione;
- DIRETTIVA 2003/108/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO dell'8 dicembre 2003 che modifica la direttiva 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE);
- DIRETTIVA 2004/108/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15 dicembre 2004 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE;
- DIRETTIVA 2006/95/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 dicembre 2006 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione;
- DIRETTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 21 ottobre 2009 relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (rifusione).

La scheda tecnica richiesta da questa direttiva si trova presso la sede principale della Biogents AG Weißenburgstr. 22, 93055 Regensburg, Germania.

Regensburg, li 18 dicembre, 2018



Andreas Rose
(Director)

ES

Tipo de producto: Trampa para mosquitos
Producto: BG-Home™

Abajo firmado por este medio declara, a nombre de la compañía Biogents AG de Regensburg, Alemania, de la cual el producto arriba referido, con que esta declaración se relaciona, está conforme a las directivas:

- DIRECTIVA 2003/108/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 8 de diciembre de 2003 por la que se modifica la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE);
- DIRECTIVA 2004/108/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE;
- DIRECTIVA 2005/88/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 14 de diciembre de 2005 por la que se modifica la Directiva 2000/14/CE relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre;
- DIRECTIVA 2006/42/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 17 de mayo de 2006 relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición)
- DIRECTIVA 2006/95/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 12 de diciembre de 2006 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión;
- DIRECTIVA 2008/35/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 11 de marzo de 2008 que modifica la Directiva 2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, por lo que se refiere a las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión;
- DIRECTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 21 de octubre de 2009 por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (refundición).

El archivo técnico de la construcción requerido por este directorio se mantiene en las jefaturas corporativas Biogents AG, Weißenburgstr. 22, 93055 Regensburg, Alemania.

Regensburg, 18 de diciembre de 2018



Martin Geier
(Director)

Biogents AG
Weißenburgstr. 22
93055 Regensburg
Germania | Alemania
info@biogents.com